



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединённых Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة



## هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الثالثة عشرة
روما، 16-20 أبريل/نيسان 2018
الأعضاء في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية ومن يمكن أن يحلّ محلهم
البند 1-18 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

- 1- أعدت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة) اللائحة الداخلية لمكتب الهيئة والخطوط التوجيهية بشأن التناوب على شغل منصب رئيس الهيئة ونائب الرئيس (الملحقان 1 و2 على التوالي باللائحة الداخلية للهيئة<sup>1</sup>). وطبقاً للخطوط التوجيهية الخاصة بالتناوب، سوف يتعين تسمية الرئيس المقبل من إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في منظمة الأغذية والزراعة (المنظمة) ونائب الرئيس المقبل من إقليم أفريقيا في المنظمة.
- 2- ويتعين على الهيئة في دورتها الثالثة عشرة (2018) أن تنتخب مكتباً جديداً لها على اعتبار أنّ الولاية الحالية ومدتها سنتان لكل من الرئيس وأعضاء المكتب سوف تنتهي في نهاية الدورة الثالثة عشرة (2018) للهيئة. وسوف يتألف المكتب الجديد للهيئة من رئيس ونائب للرئيس وأي أعضاء إضافيين بحيث تكون جميع أقاليم المنظمة ممثلة في المكتب. وسوف تبدأ ولاية المكتب الجديد فوراً بعد الدورة الثالثة عشرة (2018) للهيئة وتنتهي مع انتهاء الدورة الخامسة عشرة للهيئة (2020).
- 3- وترد في الجدول 1 أسماء الأعضاء الحاليين في مكتب الهيئة وأقاليم المنظمة التي يمثلونها، بالإضافة إلى مدة ولايتهم.
- 4- وتنص المادة الثانية من اللائحة الداخلية للهيئة بوضوح على أنه لا يمكن انتخاب أي شخص عضواً في المكتب إلا إذا كان حاضراً خلال دورة هيئة تدابير الصحة النباتية التي تجري فيها الانتخابات. وينبغي كذلك أن يحصل الشخص المعني على موافقة رئيس الوفد الذي ينتمي إليه من أجل انتخابه.

<sup>1</sup> اللائحة الداخلية للهيئة، الملحقان 1 و2 <https://www.ippc.int/en/publications/80395/>

5- وتتم العملية الانتخابية على مراحل منفصلة حيث يُنتخب الرئيس ونائب الرئيس أولاً ومن ثم الأعضاء الآخرون في مكتب الهيئة من أقاليم المنظمة التي لا يمثلها أي من الرئيس ونائب الرئيس.

6- وطبقاً للمادة 4 من اللائحة الداخلية لمكتب الهيئة (استبدال الأعضاء)، يتعين أيضاً على الهيئة في دورتها الثالثة عشرة (2018) أن تنتخب أعضاء بديلين في المكتب ويجدر بكل إقليم من أقاليم المنظمة أن يكون مهياً لترشيح هؤلاء الأعضاء البديلين في مستهلّ الجلسة العامة الأولى بحيث تُستكمل العملية الانتخابية خلال الدورة الثالثة عشرة للهيئة (2018). ويبيّن الجدول 2 أسماء الأعضاء البديلين الحاليين في مكتب الهيئة.

7- ويتعين على كل إقليم تقديم الترشيحات من خلال الآلية الموضوعية لكل إقليم أو بواسطة رئيس المجموعة الإقليمية في المنظمة. وآخر مهلة لتقديم الترشيحات إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (ippc@fao.org) في 5 فبراير/شباط 2018. ويجب أن تكون الترشيحات مشفوعة بتعهد موقع متاح على البوابة الدولية للصحة النباتية.<sup>2</sup>

8- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى القيام بما يلي:

- (1) انتخاب رئيس مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية.
- (2) انتخاب نائب رئيس مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية.
- (3) انتخاب الأعضاء في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية من أقاليم المنظمة التي لا يمثلها أي من الرئيس ونائب الرئيس.
- (4) انتخاب الأعضاء البديلين في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية.

الجدول 1 - العضوية الحالية في مكتب الهيئة (في أعقاب قرارات الدورة الثانية عشرة للهيئة)

الإقليم	البلد	الاسم	التعيين / إعادة التعيين	الولاية الحالية / المدة	انتهاء الولاية الحالية
أفريقيا	كوت ديفوار	السيد Lucien KOUAME KONAN	الدورة السابعة للهيئة (2012) الدورة التاسعة للهيئة (2014) الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الثالثة / سنتان	2018
آسيا	جمهورية كوريا	السيدة Kyu-Ock YIM	الدورة الخامسة للهيئة (2010) الدورة السابعة للهيئة (2012) الدورة التاسعة للهيئة (2014) الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الرابعة / سنتان	2018
أوروبا	هولندا	السيد Cornelis Antonius Maria VAN ALPHEN	الدورة التاسعة للهيئة (2014) الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الثانية / سنتان	2018
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (نائب الرئيس)	المكسيك	السيد Francisco Javier TRUJILLO ARRIAGA	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
الشرق الأدنى	السودان	السيد كمال الدين عبد المحمود أمين بكر	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
أمريكا الشمالية	كندا	السيدة Marie- Claude FOREST	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
جنوب غرب المحيط الهائئ (الرئيس)	أستراليا	السيدة Lois RANSOM	الدورة السابعة للهيئة (2012) الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الثانية / سنتان	2018

الجدول 2 - الأعضاء البديلون الحاليون في مكتب الهيئة (في أعقاب القرارات الصادرة عن الهيئة في دورتها الثانية عشرة)

الإقليم	البلد	الاسم	التعيين / إعادة التعيين	الولاية الحالية / المدة	انتهاء الولاية الحالية
أفريقيا	الكاميرون	السيد Edouard NYA	الدورة الثانية عشرة للهيئة (2017)	بديلاً عن السيد Francis LEKU AZENAKU الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) / الولاية الأولى / سنتان	2018
		شاغر			
آسيا	1 الصين	السيد Wang FUXIANG	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
	2 إندونيسيا	السيد Antarjo DIKIN	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
أوروبا	1 مالطة	السيدة Marica GATT	الدورة الثانية عشرة للهيئة (2017)	بديلة عن السيدة Emmanuelle SOUBEYRAN الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) / الولاية الأولى / سنتان	2018
	2 المملكة المتحدة	السيد Samuel BISHOP	الدورة الثانية عشرة للهيئة (2017)	بديلاً عن منصب شاغر الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016) / الولاية الأولى / سنتان	2018
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الأرجنتين	السيد Diego QUIROGA	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
		شاغر			
الشرق الأدنى	جمهورية مصر العربية	السيد ابراهيم إمباري الشويكي	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
		شاغر			
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد John GREIFER	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
		شاغر			
جنوب غرب المحيط الهادئ	أستراليا	السيد Kim RITMAN	الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016)	الولاية الأولى / سنتان	2018
		شاغر			